



Seduta del

Sitzung vom

21.1.2026

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS NR.

8

Oggetto:

Betreff:

Individuazione delle figure dei dirigenti per la prevenzione e la sicurezza nei luoghi di lavoro e dei preposti per la prevenzione e la sicurezza nei luoghi di lavoro ai sensi del decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. – modifica della deliberazione n. 216 del 23 dicembre 2020

Bestimmung der Führungskräfte für den Schutz und die Sicherheit am Arbeitsplatz sowie der Vorgesetzten für den Schutz und die Sicherheit am Arbeitsplatz im Sinne des gesetzesvertretenden Dekrets vom 9. April 2008, Nr. 81 i.d.g.F. – Änderung des Beschlusses vom 23. Dezember 2020, Nr. 216

Arno Kompatscher	Presidente/Präsident	presente/anwesend	
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	assente/abwesend	
Franz Thomas Locher	Vice Presidente/Vizepräsident	presente/anwesend	
Carlo Daldoss	Assessore/Assessor	presente/anwesend	
Angelo Gennaccaro	Assessore/Assessor	presente/anwesend	
Luca Guglielmi	Assessore/Assessor	presente/anwesend	
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend	

Su proposta del Presidente Arno
Kompatscher

Auf Vorschlag des Präsidenten Arno
Kompatscher

Segreteria generale

Generalsekretariat

Servizio prevenzione e protezione

Dienststelle für Arbeitsschutz- und sicherheit

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il D.P.Reg. del 2 ottobre 2025 n. 17 con il quale è stato emanato il Regolamento concernente la "Determinazione delle attribuzioni delle strutture organizzative regionali e delle loro articolazioni" ai sensi dell'art. 2, comma 1 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3;

Visto il decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81 "Attuazione dell'art. 1 della legge 3 agosto 2007, n. 123 in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro", e succ. mod.;

Visto il Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 13 febbraio 2014;

Preso atto che in base al D.P.Reg. n. 17/2025 citato viene attribuito alla Segreteria generale della Giunta regionale lo svolgimento dei compiti di datore di lavoro ai sensi delle vigenti disposizioni in materia di sicurezza e salute negli ambienti di lavoro, salvo diversa specifica disposizione, coordinando tutte le attività connesse;

Ravvisato che, tale funzione datoriale si esplica nei confronti dell'attuale struttura organizzativa regionale, quindi nei confronti del personale e degli ambienti di lavoro delle sedi della Regione di Trento e Bolzano, nonché degli Uffici dei Giudici di Pace;

Rilevato che il D.Lgs. 81/2008 e successive modificazioni, individua anche le figure di:

- "dirigente", ai sensi dell'art 2, comma 1, lettera d), persona che, in ragione delle competenze professionali e di poteri gerarchici e funzionali adeguati alla natura dell'incarico conferitogli, attua le direttive del

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des D.P.Reg. vom 2. Oktober 2025, Nr. 17, mit dem die Verordnung betreffend „Festsetzung der Befugnisse der Organisationsstrukturen der Region und deren Gliederungen“ im Sinne des Art. 2 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 erlassen wurde;

Aufgrund des gesetzesvertretenden Dekrets vom 9. April 2008, Nr. 81 „Umsetzung des Art. 1 des Gesetzes vom 3. August 2007, Nr. 123 in Sachen Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz“ i.d.g.F.;

Aufgrund des Dekrets des Ministers für Arbeit und Soziales vom 13. Februar 2014;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass gemäß D.P.Reg. Nr. 17/2025 das Generalsekretariat der Regionalregierung die Aufgaben des Arbeitgebers im Sinne der geltenden Bestimmungen in Sachen Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz – unbeschadet anderslautender spezifischer Vorschriften – ausübt und alle diesbezüglichen Tätigkeiten koordiniert;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Aufgaben des Arbeitgebers in Bezug auf das derzeitige Organisationsgefüge der Region – d.h. in Bezug auf das Personal und auf die Arbeitsplätze in den Amtssitzen der Region in Trient und Bozen sowie in den Friedensgerichten – ausgeübt werden.

Nach Feststellung der Tatsache, dass das GvD Nr. 81/2008 i.d.g.F. auch nachstehende Rollen vorsieht:

- „Führungskraft“ – im Sinne des Art. 2 Abs. 1 Buchst. d): Person, die im Rahmen ihrer beruflichen Kompetenzen und der ihrem Auftrag entsprechenden hierarchischen und funktionellen Befugnisse die Anweisungen

datore di lavoro organizzando l'attività lavorativa e vigilando su di essa;
- "preposto", ai sensi dell'art 2, comma 1, lettera e), persona che, in ragione delle competenze professionali e nei limiti di poteri gerarchici e funzionali adeguati alla natura dell'incarico conferitogli, sovrintende alla attività lavorativa e garantisce l'attuazione delle direttive ricevute, controllandone la corretta esecuzione da parte dei lavoratori ed esercitando un funzionale potere di iniziativa;

Visti gli artt. 18 e 19 del D. Lgs. n. 81/2008, e successive modificazioni, che stabiliscono gli obblighi del datore di lavoro, dei dirigenti per la sicurezza e dei preposti per la sicurezza;

Vista la proposta del RSPP per la definizione di un nuovo organigramma della sicurezza della Regione ai sensi del decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81 e successive modificazioni e ai sensi del Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 13 febbraio 2014;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 216 del 23 dicembre 2020, concernente l'individuazione dei soggetti preposti alla gestione e sorveglianza della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro;

Ritenuto, in ossequio al D.Lgs. 81/2008, di dover individuare le seguenti figure, modificando conseguentemente la precedente deliberazione n. 216 del 23 dicembre 2020:

- la figura di dirigente per la prevenzione e la sicurezza sui luoghi di lavoro per gli Uffici dei Giudici di Pace nel Giudice di Pace Coordinatore, per le medesime motivazioni per le quali viene individuata nei Dirigenti di Ripartizione, al fine di garantire un efficace sistema di prevenzione dei rischi.

des Arbeitgebers umsetzt, indem sie die Arbeitstätigkeit organisiert und überwacht;
- „Vorgesetzter/Vorgesetzte“ – im Sinne des Art. 2 Abs. 1 Buchst. e): Person, die im Rahmen ihrer beruflichen Kompetenzen und in den Grenzen der ihrem Auftrag entsprechenden hierarchischen und funktionellen Befugnisse die Arbeitstätigkeit überwacht und die Umsetzung der erhaltenen Anweisungen gewährleistet, indem sie die korrekte Ausführung durch die Arbeitnehmenden überprüft und eine funktionale Weisungsbefugnis ausübt;

Aufgrund der Art. 18 und 19 des GvD Nr. 81/2008 i.d.g.F., in denen die Pflichten des Arbeitgebers, der Führungskräfte für die Sicherheit am Arbeitsplatz und der Vorgesetzten für die Sicherheit am Arbeitsplatz festgelegt werden;

Nach Einsichtnahme in den Vorschlag des Leiters des Arbeitsschutzdienstes hinsichtlich der Festlegung eines neuen Sicherheitsorganigramms der Region im Sinne des gesetzvertretenden Dekrets vom 9. April 2008, Nr. 81 i.d.g.F. und im Sinne des Dekrets des Ministers für Arbeit und Soziales vom 13. Februar 2014;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 216 betreffend die Bestimmung der Personen, die mit der Organisation und der Kontrolle der Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz beauftragt sind;

Nach Dafürhalten, gemäß GvD Nr. 81/2008 folgende Rollen zu bestimmen und den vorhergehenden Beschluss vom 23. Dezember 2020, Nr. 216 entsprechend zu ändern:

- in Bezug auf die Friedensgerichte wird der koordinierende Friedensrichter / die koordinierende Friedensrichterin – aus denselben Gründen, aus denen die Abteilungsleiter/Abteilungsleiterinnen beauftragt werden – als Führungskraft für den Schutz und die Sicherheit am

L'articolo 2, comma 1, lettera d) del D.Lgs. 81/2008 infatti definisce il dirigente per la sicurezza in ragione del ruolo di rilievo che riveste, delle competenze professionali e dei poteri gerarchici e funzionali adeguati alla natura dell'incarico conferitogli specificatamente in materia di salute e sicurezza sul lavoro e in ragione del fatto che attua le direttive del datore di lavoro organizzando l'attività lavorativa e vigilando su di essa;

- la figura del preposto per la prevenzione e la sicurezza sui luoghi di lavoro nei Direttori degli Uffici e loro Sostituti e nei Cancellieri coordinatori, in quanto personale che in ragione della posizione ricoperta ha la guida e il controllo di altri lavoratori;

Preso atto che ai dirigenti spetta quindi l'attuazione delle direttive del datore di lavoro, l'organizzazione dell'attività lavorativa e la vigilanza nell'ambito della struttura che dirigono, mentre i preposti, nel limite dei poteri gerarchici adeguati alla natura dell'incarico conferito, sovrintendono all'attività lavorativa attuando le direttive ricevute e controllando la corretta esecuzione da parte dei lavoratori;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

Arbeitsplatz bestimmt, um ein wirksames Risikovorbeugungssystem zu gewährleisten. Laut Art. 2 Abs. 1 Buchst. d) des GvD Nr. 81/2008 kennzeichnet sich die Führungskraft im Bereich der Arbeitssicherheit durch ihre bedeutende Rolle, ihre beruflichen Kompetenzen, die dem ihr im Bereich des Gesundheits- und Arbeitsschutzes erteilten Auftrag entsprechenden hierarchischen und funktionalen Befugnisse sowie durch die Tatsache, dass sie die Richtlinien des Arbeitgebers umsetzt, indem sie die Arbeitstätigkeit organisiert und diese überwacht;

- die Amtsdirektoren/Amtsdirektorinnen und ihre Stellvertreter/Stellvertreterinnen sowie die koordinierenden Kanzleileiter und Kanzleileiterinnen werden als Vorgesetzte für den Schutz und die Sicherheit am Arbeitsplatz bestimmt, da sie aufgrund der bekleideten Position die Leitung und Kontrolle über andere Arbeitnehmende ausüben;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass den Führungskräften die Umsetzung der Anweisungen des Arbeitgebers, die Organisation der Arbeitstätigkeit und die Aufsicht im Rahmen der von ihnen geleiteten Organisationsstrukturen obliegt, während die Vorgesetzten in den Grenzen der ihrem Auftrag entsprechenden hierarchischen Befugnisse die Arbeitstätigkeit überwachen, indem sie die erhaltenen Anweisungen umsetzen und die korrekte Ausführung durch die Arbeitnehmenden überprüfen;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. di modificare la deliberazione della Giunta regionale n. 216 del 23 dicembre 2020, attribuendo ai Dirigenti di Ripartizione e ai Giudici di Pace Coordinatori i compiti di "dirigente" per la prevenzione e per la sicurezza sui luoghi di lavoro, come previsto dall'articolo 2, comma 1, lettera d) del D.Lgs. 81/2008, per la gestione di specifiche responsabilità in materia di salute e sicurezza sul lavoro;

2. di attribuire ai Direttori degli uffici e loro Sostituti e ai Cancellieri coordinatori, nell'ambito dell'ufficio, del servizio o dell'unità ai quali sono assegnati, i compiti che il D.Lgs. n. 81/2008 e successive modificazioni assegna alla figura del "preposto" per la prevenzione e la sicurezza sui luoghi di lavoro.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale presso il Tribunale di Giustizia Amministrativa, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato rispettivamente entro 60 o 120 giorni decorrenti dalla data di piena conoscenza del provvedimento medesimo.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

1. den Beschluss der Regionalregierung vom 23. Dezember 2020, Nr. 216 zu ändern, wobei den Abteilungsleitern/Abteilungsleiterinnen und den koordinierenden Friedensrichtern/Friedensrichterinnen die Aufgaben der „Führungskräfte“ für den Schutz und die Sicherheit am Arbeitsplatz gemäß Art. 2 Abs. 1 Buchst. d) des GvD Nr. 81/2008 in Bezug auf spezifische Verantwortungsbereiche in Sachen Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz zugewiesen werden;

2. den Amtsdirektoren/Amtsdirektorinnen und ihren Stellvertretern/Stellvertreterinnen sowie den koordinierenden Kanzleileitern und Kanzleileiterinnen die Aufgaben der „Vorgesetzten“ für den Schutz und die Sicherheit am Arbeitsplatz laut GvD Nr. 81/2008 i.d.g.F.im Rahmen des Amtes, der Dienststelle oder der Organisationseinheit, denen sie zugeteilt sind, zuzuweisen.

Gegen diese Maßnahme kann Rekurs auf dem Rechtsweg beim regionalen Verwaltungsgericht oder außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt eingelegt werden, und zwar binnen 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN DER
REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).